



Paroisse

Notre-Dame-de-Lorette

Parish



- le 08 décembre 2019

BULLETIN

December 08, 2019 -

Confession : Don de Dieu. (partie 3 de 3)

Recevoir le sacrement du pardon que Dieu veut nous accorder peut-être très bénéfique. Cela nous rapproche de Dieu et nous rend plus humbles, sachant que nous avons besoin de lui. En plus, le sacrement nous libère de nos péchés et ranime notre foi. Enfin, il nous libère du péché qui nous éloigne de Dieu en nous aidant à rechercher la sainteté et à s'améliorer.

Premièrement, être imparfait n'est pas un péché, c'est une condition humaine. Nous sommes nés pécheurs, mais grâce à Dieu nous pouvons nous réconcilier avec Lui et recevoir la grâce sacramentelle. Dans la parabole du fils prodigue (Lc 15,11-32), Dieu le Père reçoit son fils avec un grand amour car il l'aime ; il lui pardonne ses offenses et lui redonne le statut de fils. Le fils repent de ses péchés et Dieu le Père l'attend les bras ouverts, en fête. De même, il nous reçoit quand nous nous approchons de lui pour demander pardon. Dans l'humilité, nous reconnaissons la perfection de Dieu qui nous aime, prêt à pardonner.

Deuxièmement, lorsque Dieu nous pardonne sacramentellement, tous nos péchés sont pardonnés par Lui-même (du passé). Le sacrement renforce notre foi et nous aide à être meilleurs. Il nous aide à accomplir notre mission quotidienne car nous sommes en état de grâce, nous conduisant vers Dieu, nous incitant à faire le bien et en restant en communion avec Dieu. Le prêtre, un instrument de Dieu, nous accorde sacramentellement son pardon, pour nous rapprocher de Dieu et de nos frères et sœurs. Par le prêtre, c'est le Christ même qui nous pardonne.

Enfin, nous avons le bonheur de retourner à la maison du Père, notre Dieu Père, nous libérant de toutes nos fautes. Nous sommes heureux car, par le pardon, Dieu oublie complètement nos péchés et nous aide à nous rapprocher de Lui. Il nous reçoit dans sa maison et nous invite à participer à son repas saint et au banquet céleste. Nous y participons déjà en anticipation à chaque Sainte Eucharistie. Il veut faire de nous de nouvelles créatures et nous remplir de son amour. Ainsi, nous sommes appelés par Dieu à la sainteté en nous confessant. Dieu nous pardonne, et il s'engage à nous aider à surmonter les difficultés de notre vie. Ainsi, la confession fréquente devient un outil indispensable dans la recherche de Dieu et de la sainteté. De plus, elle nous aide à comprendre les erreurs et les échecs des autres et à être miséricordieux envers eux.

Le but de la confession est de ne plus pécher et d'éviter les occasions possibles de pécher ; c'est la décision d'éviter de pécher, se rappeler que nous sommes repentants. Nous devons être décidés à abandonner le péché. Avec le pardon, Dieu déverse Sa miséricorde dans les cœurs repentants. C'est Dieu qui vous rencontre car Il vous aime. Profitez du 15 décembre à 19h pour vous confesser. Nous venons de Dieu, à Lui nous reviendrons. Préparons-nous pour ce grand jour.

L'abbé J. Mario de los Rios Londoño

Confession: Gift of God (part 3 of 3)

There are many benefits that we can receive through the Sacrament of forgiveness that God wants to grant us. First, it brings us closer to God and makes us more humble knowing that we need God. Second, it frees us from our sins and revives our faith; and finally it frees us from the sin that distances us from God by helping us to seek holiness and have the purpose of amendment.

First, being imperfect is not a sin, it is a human condition. We were born sinners, but thank God we can reconcile with Him and receive sacramental grace. If we know the parable of the prodigal son (Lk 15:11-32) where God the Father receives his son with great love because he loves him, forgiving him his offenses and giving him the condition of a son again. The son repented of his sins and the Father - God was already waiting for him with open arms and with a great feast. Just as he receives us when we approach him and ask for forgiveness. If we are humble, we will recognize the perfection of God who loves us and is willing to forgive us.

Second, when God sacramentally forgives us, all our sins are forgiven by Himself (past articles). It strengthens our faith and helps us to be better. It helps us to fulfill our daily mission because we walk in a state of Grace, capable of leading us more to God and orienting us to do good and remain constantly with God. The priest is an instrument of God to grant us sacramentally his forgiveness, bringing us closer to God and to our brothers. Through the priest it is the same Christ who is forgiving us.

Finally, we have the satisfaction of returning to the house of the Father, our Father God, freeing us from all our faults. We are happy because through forgiveness God totally forgets our sins and helps us to be much closer to Him. He receives us in his house and invites us to participate with him in his holy supper as well as inviting us to the heavenly banquet. We already participate in advance in each Holy Eucharist. He wants to make us new creatures and fill us with his love. Thus, by God we are called to holiness by confessing ourselves. God not only forgives us, but He commits Himself to help us overcome the difficulties in our life. Thus, frequent confession becomes an indispensable tool in the search for God and holiness. In addition, it helps us to understand the errors and failures of our brothers and sisters as well as to be merciful to others.

The purpose of amendment is the purpose of not sinning again and of avoiding possible occasions of sin, it is the firm decision to avoid sinning and to remember that we are repentant of our sin. We must be determined to forsake sin. With forgiveness, God pours His mercy into repentant hearts. It is God Himself who goes to meet you because He loves you. Let's take the opportunity of December 15 at 7 pm to confess our sins. We come from God, to Him we will return, let us prepare for that great day.

Father J. Mario de los Rios Londoño



Parole du Pape : Comme il est important d'apprendre à être une main tendue et amicale ! Essayez de grandir en amitié même avec ceux qui pensent différemment de vous, afin que la solidarité puisse grandir parmi vous et devenir la meilleure arme pour changer le cours de l'histoire. (Tweet du 28 novembre 2019)

Words from the Pope: How important it is to learn to be a friendly and outstretched hand! Try to grow in friendship even with those who think differently than you, so that solidarity might grow among you and become the best weapon to change the course of history.

(Tweet from Nov.28.0)

Calendrier liturgique - Liturgical Calendar

01 décembre au 08 décembre 2019 December 01 to December 08			- Fête - Saint - Feast -
07 Saturday (English)	5 pm	Parishioners' Intentions -Father Mario	<u>2nd Sunday of Advent</u>
08 Sunday (English)	9 am	Family Intentions - Mike Toms	<u>2nd Sunday of Advent</u>
08 dimanche (français)	11 h	Raymond Le Blanc - Léo Le Blanc	<u>2^e dimanche de l'Avent</u>
09 lundi/Monday		-----Pas de Messe - No mass -----	
10 Mardi (français)	19h	✠Rhéal Desrochers - Yvette Desrochers	
11 Wednesday (English)	9 am	✠Roland Le Gal -Cameron & Suzanne Moore	
12 Thursday (English)	9 am	Our Lady of Guadalupe - CWL	
13 vendredi (français)	11h	✠Roger & ✠Bev Dubois - Michel & Colette Rozière	Adoration 11h30 à 19h00
14 samedi (français)	17 h	✠Orise Lapointe -de la famille	<u>3e dimanche de l'Avent</u>
15 Sunday (English)	9 am	✠Justin St Hilaire -Dan & Yvonne Romaniuk	<u>3rd Sunday of Advent</u>
15 dimanche (français)	11 h	Intentions des paroissiens - l'abbé Mario	<u>3^e dimanche de l'Avent</u>



Le Pape François écrit une lettre apostolique 'Admirabile Signum' sur le sens et l'importance de la crèche de la Nativité

C'est ce que le Pape François a rappelé dans la Lettre apostolique qu'il a écrite, intitulée " **Admirabile Signum** ", sur le sens et l'importance de la crèche. Il l'a signé cet après-midi, le 1er décembre 2019, premier dimanche de l'Avent, dans le Sanctuaire franciscain de Greccio, où saint François d'Assise a fait la toute première crèche.

L'image enchanteresse de la crèche de Noël, si chère au peuple chrétien, ne cesse de susciter émerveillement et émerveillement. La représentation de la naissance de Jésus est elle-même une annonce simple et joyeuse du mystère de l'Incarnation du Fils de Dieu. La crèche est comme un évangile vivant qui surgit des pages des Saintes Écritures. En contemplant l'histoire de Noël, nous sommes invités à partir en voyage spirituel, attirés par l'humilité du Dieu qui s'est fait homme pour rencontrer chaque homme et chaque femme. Nous nous rendons compte que son amour pour nous est si grand qu'il est devenu l'un de nous, afin que nous puissions à notre tour devenir un avec lui.

Voir le bel enseignement complet à l'adresse suivante :
<https://zenit.org/articles/pope-francis-apostolic-letter-admirabile-signum-on-meaning-and-importance-of-the-nativity-scene>

Pope Francis Writes Apostolic Letter 'Admirabile Signum' on Meaning and Importance of the Nativity Scene

Pope Francis has given this reminder in the Apostolic Letter he has written, titled '**Admirabile Signum**,' on the meaning and importance of the Nativity Scene. He signed it this afternoon, Dec. 1, 2019, the first Sunday of Advent, in the Franciscan Shrine in Greccio, where St. Francis of Assisi made the first ever Nativity Scene.

The enchanting image of the Christmas crèche, so dear to the Christian people, never ceases to arouse amazement and wonder. The depiction of Jesus' birth is itself a simple and joyful proclamation of the mystery of the Incarnation of the Son of God. The nativity scene is like a living Gospel rising up from the pages of sacred Scripture. As we contemplate the Christmas story, we are invited to set out on a spiritual journey, drawn by the humility of the God who became man in order to encounter every man and woman. We come to realize that so great is his love for us that he became one of us, so that we in turn might become one with him.

View the beautiful complete teaching at: <https://zenit.org/articles/pope-francis-apostolic-letter-admirabile-signum-on-meaning-and-importance-of-the-nativity-scene>



Aujourd'hui : Chevaliers de Colomb offrent un déjeuner communautaire après les deux messes du 8 décembre ; les profits iront au Taché Christmas Hamper.

ARC : le dimanche 15 décembre de 18h30-20h à la salle paroissiale. Pour les enfants de la 3e à la 6e année.
Marinna & Sara arc@notredamedelorette.info

Enveloppes de quête 2020 – au foyer de l'église le dimanche 15 décembre. **Pour tous ceux qui donnent par débit préautorisé**, il y aura une enveloppe à l'entrée de l'église avec des enveloppes bleues pour les collections spéciales durant l'année 2020 en plus des cartes bleues pour les quêtes de dimanche.

Chevaliers de Colomb : CONCOURS de DESSIN/COLLAGE de NOEL. Thème et règlements sont affichés dans le foyer de l'église. Les chefs-d'œuvre doivent être remis pour le 15 déc. Info : Gérald Boulet au gtboulet@mymts.net ou au 204 878-4371

Élections au Conseil des affaires économiques (CAÉ) – André Cournoyer a terminé son premier terme et accepte de faire un deuxième terme. Cependant, nous devons toujours donner l'opportunité à d'autre personne si elle veut se présenter. Donc les élections auront lieu le 26 janvier. Si vous êtes intéressés ou si vous voulez nommer quelqu'un, svp soumettre le nom à l'abbé Mario **by le 12 janvier**. Les membres du Conseils ont pour fonction d'aider le curé dans l'administration financière de la paroisse. Le terme est de trois ans, renouvelable une fois.

Annonces à la messe – Vous voulez annoncer votre événement après la messe du dimanche ? Nous demandons aux groupes et aux individus d'envoyer par courriel leur annonce au bureau avant le jeudi midi pour l'abbé Mario qui va lire l'annonce.

Nous allons commencer une **neuvaine de Noël** dans notre paroisse le 16 décembre. Le but de la neuvaine est de préparer nos cœurs à la naissance de notre sauveur, Jésus Christ. Plus de détails la semaine prochaine.

Système de sécurité - votre Comité des finances est à la recherche de 2 bénévoles ayant une connaissance des systèmes de sécurité pour faire partie d'un sous-comité dont le mandat serait d'évaluer les besoins de notre paroisse pour un nouveau système de sécurité, d'examiner les devis et de faire des recommandations au Comité des finances. Si vous pouvez aider votre paroisse, veuillez contacter **Elwood Haas au 204 878-2703**.

Quelques mains supplémentaires sont nécessaires pour aider à préparer les déjeuners français après la messe qui ont lieu quatre fois par an. On a besoin d'aide avant la messe en français pour dresser les tables, faire le café, préparer les légumes. Pour offrir un peu de temps, communiquez avec nous :
hospitality@notredamedelorette.info

Annonces pour le bulletin hebdomadaire doivent être au bureau par mardi soir, et pour le site web par lundi soir. Merci.

Today: The Knights of Columbus are having a community breakfast **Sunday December 08 after both masses**; proceeds going to the Taché Christmas Hamper

All men, 18 years and older, are invited to a **Men of St. Joseph** meeting: next Saturday, **December 14 at 7:15 am** sharp at the church, (Jacques at 204 470-3262 for more info) or next **Thursday, December 19 at 7:00 pm** sharp at the church (Denis at 204 878-3013 for more info). This is a great time to fellowship and deepen our relationship with the Lord. We are continuing our series – "**Crossing The Goal**".

ARC: Sunday, December 15 from 6:30 pm - 8:00 pm at the Parish hall. Children grades 3-6 are invited to our youth group.
Marinna & Sara arc@notredamedelorette.info

Offering envelopes 2020 – Will be at the church entrance Sunday **Dec 15, 2019**. **Those giving by automatic deposits** will also receive an envelope containing blue envelopes for the special collections throughout the year as well as blue cards to use for the regular Sunday collection plate.

Knights of Columbus: **Keep Christ in Christmas Coloring/Collage Contest** 2019 rules and regulations are posted in the foyer of the church. **Deadline this year: December 15**.
Info: Gérald Boulet at gtboulet@mymts.net or 204 878-4371

Elections for the Administration Board members (trustees) – André Cournoyer has finished his first term and has agreed to renew for a second term. However, the opportunity to nominate someone or yourself for the position on the Board remains open. Please submit the names to Father Mario **by January 12th**, so as an election can be held **on January 26th**. The tasks of the members of the Board are to help the pastor in financial administration matters of the church. It is a three-year term, renewable once.

Announcements at Mass – You would like to make an announcement following the mass on Sunday? We are asking that groups and individuals send in by email their announcement for Fr. Mario who will be reading the announcements following the weekend masses.

We will be starting a **Christmas Novena** in our Parish December 16th. The aim of the novena is to prepare our hearts for the birth of our savior, Jesus Christ. More details next week.

Security system – your Finance Committee is looking for 2 volunteers with security systems knowledge to be part of a sub-comity whose mandate would be to assess the needs of our parish for a new security system, to review quotes and to make recommendations to the Finance comity. If this is something you could help your parish with, please **contact Elwood Haas at 204 878-2703**.

Announcements for weekly bulletin must be sent to the office by Tuesday evening, and for the website by Monday evening Thank you

Arbre de l'espoir 2019 : - Veuillez apporter votre cadeau non emballé avec carte ci-jointe, ainsi que tout aliment non périssable que vous désirez contribuer, le plus tôt possible ou **au plus tard le dimanche 15 décembre** prochain. Des paniers seront ensuite assemblés et distribués dans notre municipalité. Les dons monétaires doivent être placés dans une enveloppe ordinaire portant la mention "Arbre de l'espoir" avec votre nom et votre adresse et placés dans le panier de collecte du dimanche. **(Veuillez libeller votre chèque à l'ordre de "Tache Christmas Hpaners"** qui émettra un reçu pour fins d'impôt) Veuillez appeler Angel 291-4780 si vous avez des questions.

Le temps des Fêtes peut être difficile pour ceux qui ont mal au cœur, qui ont subi une perte ou qui sont seuls. Le rassemblement de **Noël bleu**, le 25 décembre, comprendra un repas-partage et un repas communautaire. Plus de détails la semaine prochaine.

Célébrations communautaires de la Réconciliation :

10 décembre 2019 @ Ste Anne (français) à 19h00
11 décembre 2019 @ St Adolphe (bilingue) à 19h00
12 décembre 2019 @ Ste-Anne (anglais) à 19h00
13 décembre 2019 @ Steinbach (anglais) à 19h00
15 décembre 2019 @ Lorette (bilingue) à 19h00

Horaire des messes de la saison de Noël :

Le 24 déc, 17 h (français) 19 h 30 (anglais) 22h00 (français)
Le 25 décembre, 10 h 30 (anglais)
Le 31 décembre, 17 h (anglais)
Le 1er janvier, 9 h 00 (anglais) et 11 h 00 (français)

Toutes les nouvelles sur le site web : www.archsaintboniface.ca

Tree of Hope 2019: - Please bring your un-wrapped gift with card attached, as well as any Non-perishable food items you wish to contribute, as soon as possible or by **next Sunday Dec 15th** at the latest. Hampers will then be assembled and distributed in our Municipality. Monetary donations should be placed in a plain envelope and marked "**Tree of Hope**" with **your name and address** and placed in the Sunday collection basket. **(Please make cheques payable to "Tache Christmas Hampers"** who will issue tax receipts) Please call Angel 291-4780 if you have any questions

The Holiday season can be hard for those who's hearts are hurting or who have experienced a loss or who are alone. **Blue Christmas** gathering, December 25th, will include a potluck meal and fellowship. More details next week.

Reconciliation celebration in our Deanery

December 10 2019 @ Ste Anne (French) at 7pm
December 11 2019 @ St Adolphe (bilingual) at 7 pm
December 12 2019 @ Ste-Anne (English) at 7 pm
December 13 2019 @ Steinbach (English) at 7 pm
December 15 2019 @ Lorette (Bilingual) at 7:00 PM

Christmas Season Mass Schedule:

Dec.24, 5:00 PM (French) 7:30 PM (English) 10:00 PM (French)
December 25, 10:30 AM (English)
December 31, 5:00 PM (English)
January 1st, 9:00 AM (English) and 11:00 AM (French)

See all the Weekly News on www.archsaintboniface.ca

HEURES DE BUREAU : lundi au jeudi de 9 h à 11h30 et de 12h30 à 15h30.

OFFICE HOURS: Monday through Thursday from 9:00 a.m. to 11:30 a.m. & 12:30 p.m. to 3:30 p.m.

1282 chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

<https://notredamedelorette.info>

☎ 204-878-2221

info@notredamedelorette.info

Curé/ Pastor (emergency number 204 270-8154)
Adjointe administrative / Administrative Assistant
Catholic Women's League
C de C Conseil Jubinville / K of C Jubinville
Men of Saint Joseph
Groupe de prière des femmes
Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council
Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board
Coordonnatrice de la catéchèse / Catechetics Coordinator
Ministère Jeunesse / Youth Coordinator

Ministère de la prière / Prayer Ministry - livingrosary10@gmail.com

Ministère Châle de prière / Prayer Shawl Ministry - pshawl@notredamedelorette.info

Reservations for the Parish Hall – call Richard Rumancik at 878-4938

Ministres extraordinaires de la communion – Roxanne Kirouac
Ministres de la Parole – Cathleen Courchaine
Hospitalité (accueil, quêtes, offrandes) – Mark et Amanda
Servants de messe – Marcel Sorin

Father J. Mario de los Rios Londono
Monique Jeanson
Lacey Bernardin
Roger Kirouac – kofcjubinville@gmail.com
Jacques Lavack
Gisèle Chartier
Maryanne Rumancik
Michel Chartier
Julie McLean - cate@notredamedelorette.info
Katrina Jeanson - youthjeunesse@notredamedelorette.info

Extraordinary Ministers of Communion – Yvonne Romaniuk
Ministers of the Word – Rolande Chernichan
Hospitality (Greeting, Collection) – Maryanne Rumancik
Altar Servers – Jim Abel